



THE NATIONAL SHRINE OF OUR LADY OF CZESTOCHOWA

NARODOWE SANKTUARIUM MATKI BOŻEJ JASNOGÓRSKIEJ

Amerykańska Częstochowa—Duchowa Stolica Polonii—Doylestown, PA

Volume III: Issue November-18-Listopad-2007

MASS SCHEDULE

Weekdays (Monday-Saturday) 7:30, 8:00 & 11:30am(English)
Saturday Vigil Mass 5:00pm (English)
Sunday 8:00, 10:00am & 12:30pm (Polish)
 9:00, 11:00am, 2:30 & 5:00pm(English)
Holy Days Vigil Mass 5:00pm (English)
Holy Days 7:30am, 8:00am, 11:30am, 5:00pm
 (English), 10:00 am (Polish)

CONFESSIONS

Heard before all scheduled Masses on Sundays & on weekdays during the 11:30am Mass.

PERPETUAL NOVENA TO OUR LADY OF CZESTOCHOWA

Sundays - After 12:30 noon Mass. Wednesdays - After 11:30am Mass.

ADORATION OF THE MOST BLESSED SACRAMENT

Daily in Our Lady's Chapel (Lower Church) 12:00-5:00pm.

NIGHT VIGIL - CZUWANIE (POLISH)

Last Saturday of the month, beginning at 9:00pm.

JASNOGÓRSKA WSPÓLNOTA RODZIN - zaprasza na spotkania w każdą pierwszą i drugą sobotę miesiąca o godz. 7:00 PM w Kaplicy Matki Bożej.

OUR LADY OF CZESTOCHOWA YOUTH GROUP - for teenagers 12-18. Meetings are held every first and third Friday of the month from 7:00 till 9:00 PM.

AA MEETING — każda niedziela g. 2:00 PM.

XXXIII Niedziela XXXIII Sunday



THANKSGIVING DAY

OFFICE HOURS



SHRINE OFFICE

Monday-Friday 9:00am-4:30pm.

CEMETERY OFFICE

Monday-Friday 9:00am-3:30pm.

Saturday 9:00am-3:30pm.

Sunday 11:00am-12:00pm & 1:30-2:30pm,
or by appointment.

RELIGIOUS ARTICLES CENTER

Monday-Sunday 9:00am-4:30pm

(Closed Christmas Day, New Years Day Easter Sunday & Thanksgiving Day).

CAFETERIA

Open only Sundays 9:30am-3:30pm,
(Closed Christmas Day, New Years Day
& Thanksgiving Day).

KALENDARZ

Przez cały miesiąc listopad polecamy
dusze naszych bliskich Zmarłych
prosząc
dla nich o życie wieczne
w tygodniu Msza św. g. 11:30 AM
w Niedzielę Msza św. g. 12:30

Niedziela, 25 listopad, 2007

Uroczystość
Chrystusa Króla

Niedziela, 2 grudnia, 2007

I niedziela Adwentu

CALENDAR

During the months of November
we pray for souls of all of an Volatiles
asking
for their perpetual life
during the week Mess 11:30 AM
in Sunday Mess 12:30

Sunday, November, 25, 2007

Solemnity
of Christ the King

Sunday, December, 2, 2007

First Sunday of Advent



PAULINE FATHERS & BROTHERS

P.O. Box 2049*654 FERRY ROAD•DOYLESTOWN,
PENNSYLVANIA 18901

TEL: (215) 345-0600 • FAX: (215) 348-2148 •

WEBSITE: WWW.CZESTOCHOWA.US /EMAIL: INFO@CZESTOCHOWA.US

XXXIII Niedziela

Być może czujesz w sercu niepokój wobec tego wszystkiego, co przed chwilą przeczytałeś w dzisiejszym Słowie. Może pytasz dlaczego właśnie tak, czy nie ma innej drogi, czy Bóg może żądać aż takiej ofiary od swoich wyznawców? Jezus mówi prawdę, nikogo nie okłamuje i nie pomnaża liczby swoich wyznawców obietnicami łatwego i wygodnego życia. Na dobrą sprawę większość z nas, jeśli nie wszyscy, doświadczą już tego, o czym mówił Jezus. Bo te czasy już nadeszły. Wojny, katastrofy, zwodziciele i prześladowania. To wszystko już jest. Ponadto jest jeszcze cała długa lista trudnych wydarzeń, które wypełniają życie każdego z nas, od których próbujemy uciec. Ale aby być prawdziwym wyznawcą Jezusa, trzeba wejść w historię swojego życia wśród domowych wojen, katastrofalnych błędów i grzechów, zwodniczej mocy pieniądza i prześladowań z powodu wyznawanej wiary przejawiającej się w drwinach i wytykaniu palcami. W tym miejscu rozpoczyna się prawdziwe przeżywanie wiary. Bo łatwo jest mówić i pisać o Bogu, ale dopiero wydarzenia weryfikują jej autentyczność i zaufanie jakie okazujemy Bogu. Dobrą Nowiną jest to, że jeśli zgodzisz się i będziesz świadczyć o Jezusie wszędzie tam, gdzie On Cię postawi, to nie zostaniesz sam. Będzie blisko Ciebie. Nie musisz z góry obmyślać strategicznych planów zachowania i działania. On obiecuje ci, że otrzymasz Jego mądrość i Jego Słowo. Masz Mu oddać swoje serce, a On o wszystko się zatroszczy. Dzisiejsza Ewangelia rozpoczyna się od zachwytu nad pięknem świątyni jerozolimskiej, który Jezus kwietuje stwierdzeniem: **Nie zostanie kamień na kamieniu, który by nie był zwalony.** Świątyni grozi zrównanie z ziemią, dlatego, że kult tam sprawowany jest tylko płytkim zewnętrznym rytuałem. Święty Paweł przekonuje nas, że także my jesteśmy świątynią Boga (1 Kor 3,16). Może dlatego na naszych oczach tak wielu ludzi się rozpada i rozsypuje wewnętrznie, psychicznie, duchowo i emocjonalnie. Dlaczego? Bo świątynia ich serca powieliła błąd świątyni jerozolimskiej, po której została tylko Ściana Płaczu, a religijność zamiast stać się duchową drogą prowadzącą do Boga, stała się bardzo płytkim rytuałem kultycznym odbębnienia co jakiś czas niedzielnej Eucharystii, czy wielkanocnej spowiedzi. A to naprawdę za mało, aby szatan nie zrujnował doszczętnie takiego serca. Po nie jednym chrześcijaninie została już tylko ściana płaczu, bo jego katolicyzm jest w opłakanym stanie. Jeśli chcesz więc przetrwać wśród wojen, prześladowań i katastrof i w tym wszystkim zabezpieczyć się przed rozpadem swej wewnętrznej świątyni, to zaprosz do niej Boga, gdyż tylko On nie przemienie i tylko Jego mocą możesz trwać w tym świecie w dobrej kondycji psychicznej i duchowej.



A Day of Thanks

No duty, says St. Ambrose, "is more urgent than that of giving thanks". All of us have abundant reason to be grateful and thankful to God.

Here in the United States we enjoy not only unprecedented material prosperity, but even more precious gifts and privileges, such as the right to life, liberty and the pursuit of happiness. These words are found in constitutional documents and founding principles of many nations, but here in the U.S. they are a reality. Those who have need or opportunity to live outside the United States for long periods of time, and also those who travel briefly away from the U.S., are always excited about returning home. No matter how often one leaves and returns, there is an exhilaration when one steps off a plane and is once again in the United States, home.

In spite of the national problems that exist, political, social, economic, we must still admit, and thank God for it, that things are better off here for us in America than for most other peoples of the world. And things are better elsewhere for millions of people because of America. Too often we forget that and fail to thank God for it. The American dream, while not yet a reality for everyone in our nation, is being realized by more and more people through a slow steady evolution. Progress is being made.

On a personal level there is much to be grateful for as well: the gift of life from God, our talents, our health, a sufficiency of resources to sustain our lives and provide a relative degree of comfort. There is our education, our Christian and religious training, our faith, the inspiration of grace, the many times we have forgiven by God and by others. There is the love that we receive from others and which we are able to return to them and to God. There is freedom, beauty, peace, laughter, prayers answered, and many intangible goods. For all this it is "urgent that we give thanks to God".

Many of these goods and graces of which thanks is called for were, no doubt, in the minds of our founding fathers and subsequent national leaders, both political and religious, and led to the proclamation of days of thanksgiving in our nation throughout history. To these many benefits we can add a list of our own very personal reasons for thanksgiving – all of us have such a list. While we may give thanks often, even daily for some of these, a reminder such as this Thanksgiving holiday is in order.

Be grateful to God always, and to all who provide for you and give to you opportunity and occasion for giving thanks.

Have a Happy and festive Thanksgiving Day, and make it a prayerful day by beginning it with Holy Mass.



Głos z Amerykańskiej Częstochowy (DOYLESTOWN)

Co tygodniowe audycje nadawane przez **Ojców Paulinów**

DZIEŃ	MIASTO	ROZGŁOŚNIA	CZĘSTOTLIWOŚĆ	GODZINA
CZWARTEK	CHICAGO	WNMI	1080AM	7-8 PM
CZWARTEK	DETROIT	WNZK	690AM	8-9 PM
CZWARTEK	TORONTO(CAN)	CJMR	1320AM	8-9 PM
PIĄTEK	CHICAGO	WPNA	1490AM	9-10 PM

w rozgłoszeniach radiowych, w których nadawane jest **Radio Maryja** www.radiomaryja.pl

Głos z Amerykańskiej Częstochowy (DOYLESTOWN)

Co tygodniowe audycje nadawane przez **Ojców Paulinów** w rozgłoszeniach radiowych:

DZIEŃ	MIASTO	ROZGŁOŚNIA	CZĘSTOTLIWOŚĆ	GODZINA
CZWARTEK	FILADELFA	FILADELFA	1540AM	11.45 AM
CZWARTEK	NOWY JORK	POLSKIE RADIO NOWY JORK	910AM	9.45 AM
SOBOTA NIEDZIELA	NOWY JORK	RADIO RYTM	www.radiorytm.com	8.15 AM
NIEDZIELA	ARIZONA	740AM	www.radiopomost.com	12-1 PM
NIEDZIELA	CZĘSTOCHOWA	RADIO JASNA GÓRA	www.radiojasnagora.pl	11-12 AM

*Bóg daje Ci czas zatrzymania i modlitwy...
aby właściwie się przygotować
na Uroczystość Bożego Narodzenia...*

ZAPRASZAMY!

Na **rekolekcje Adwentowe**,
które w tym roku odbędą się
w dniach **7-9 grudnia**

nauki głosi: **Fr. Jan Michalak OSPPE**

Temat: „Adwent. „Przygotujcie drogę dla Pana, prostujcie ścieżki dla Niego” (Łk 3,4) - Jan Chrzciciel”



*God gives you time to pause and pray...
in preparation for the Celebration
of the Birth of Christ...*

We invite everyone
to this year's

ADVENT RETREAT
which will be on **Nov. 30- Dec. 2**

Retreat Master is Fr. Sebastian Hanks OSPPE
Liturgical Celebrant is Fr. Tadeusz Lizincyk OSPPE

Retreat Theme is „GLORIA IN EXCELSIS DEO”

OFIAROWANIE NMP 21 listopad

W dawnych czasach istniał wśród Żydów zwyczaj religijny, polegający na tym, że dzieci - nawet jeszcze nie narodzone - ofiarowywano służbie Bożej. Dziecko, zanim ukończyło piąty rok życia, zabierano do świątyni w Jerozolimie i oddawano kapłanowi, który ofiarowywał je Panu. Zdarzało się czasem, że dziecko pozostawało dłużej w świątyni, wychowywało się, uczyło służby dla sanktuarium, pomagało wykonywać szaty liturgiczne i asystowało podczas nabożeństw. Święta Anna, matka Maryi, przez wiele lat była bezdzietna. Mimo to nie utraciła wiary i ciągle prosiła Boga o dziecko. Złożyła Bogu obietnicę, że jeśli urodzi dziecko, odda je na służbę Bogu. Tak zrobiła, choć po tylu latach oczekiwania na upragnione potomstwo musiało być wielkie poświęcenie z jej strony. Ewangelie nie mówią dokładnie, kiedy miało miejsce ofiarowanie Maryi, ale na pewno na początku Jej życia, prawdopodobnie, gdy Maryja miała trzy lata. Wtedy to Jej rodzice, św. Joachim i św. Anna, przedstawili Bogu przyszłą Królową Świata. Oddali Ją wówczas kapłanowi Zachariaszowi, który kilka lat później stał się ojcem św. Jana Chrzciciela. Maryja pozostała w świątyni około 12 lat. Zdarzenie to wspominamy właśnie w dniu dzisiejszym. Informacje o nim pochodzą w dużej mierze z pism apokryficznych, nie przyjętych do kanonu Pisma świętego. Chociaż dzisiejsze wspomnienie nie ma żadnego potwierdzenia historycznego, przynosi ono ważną

refleksję teologiczną: Maryja, od momentu, w którym została niepokalanie poczęta, poprzez swe narodziny, a potem ofiarowanie w świątyni, przez całe życie była oddana Bogu. Stała się w ten sposób doskonalszą świątynią niż jakakolwiek świątynia uczyniona ludzkimi rękami. Od wieków Maryja była przeznaczona w Bożych planach dla wypełnienia wielkiej zbawczej misji. Upatrzona przez Opatrzność na Matkę Zbawiciela przez samo to stała się darem dla Ojca. Do swojej misji Maryja przygotowywała się bardzo pilnie i z całym oddaniem - o czym świadczy chociażby jej własne słowa wypowiedziane do Gabriela: "Oto ja, służebnica Pańska" (Łk 1, 38). W naszych czasach nie ma już zwyczajów ofiarowywania swoich dzieci Bogu na służbę w świątyni. Wszyscy jednak zostaliśmy niejako przedstawieni Bogu przez naszych rodziców w czasie Chrztu świętego. Nie powinniśmy zapominać o tamtym wydarzeniu, ale nieustannie odnawiać w swoim życiu chęć poświęcenia siebie Bogu i szukaniu Jego woli.



THE PRESENTATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY November, 21

Religious parents never fail by devout prayer to consecrate their children to God, His divine service and love, both before and after their birth. Some among the Jews, not content with this general consecration of their children, offered them to God in their infancy, by the hands of the priests in the Temple, to be brought up in quarters attached to the Temple, attending the priests and Levites in their sacred ministry. There were special divisions in these lodgings for the women and children dedicated to the divine service. (III Kings 6:5-9) We have examples of this special consecration of children in the person of Samuel, for example. Today the Church celebrates the feast of the

Presentation of the Blessed Virgin Mary in the Temple of Jerusalem. It is very probable that the holy prophet Simeon and the prophetess Anna, who witnessed the Presentation of Jesus in the Temple, as we read in the second chapter of the Gospel of Saint Luke (verses 25 ff.) had known His Mother as a little girl in the Temple and observed her truly unique sanctity. It is an ancient and very trustworthy tradition that the Blessed Virgin was thus solemnly offered in the Temple to God at the age of three by Her parents, Saint Anne and Saint Joachim. The Gospel tells us nothing of the childhood of Mary; Her title Mother of God, eclipses all the rest. Where, better than in the Temple, could Mary be prepared for Her mission? Twelve years of recollection and prayer, contemplation and sufferings, were the preparation of the chosen one of God. The tender soul of Mary was adorned with the most precious graces and became an object of astonishment and praise for the holy Angels, as well as of the highest complacency for the adorable Trinity. The Father looked upon Her as His beloved Daughter, the Son as One set apart and prepared to become His Mother, and the Holy Ghost as His undefiled Spouse. Here is how Mary's day in the Temple was apportioned, according to Saint Jerome. From dawn until nine in the morning, She prayed; from 9:00 until 3:00 She applied Herself to manual work; then She turned again to prayer. She was always the first to undertake night watches, the One most applied to study, the most fervent in the chanting of Psalms, the most zealous in works of charity, the purest among the virgins, Her companions, the most perfect in the practice of every virtue. On this day She appears as the standard-bearer for Christian virginity: after Her will come countless legions of virgins consecrated to the Lord, both in the shadow of the altars or engaged in the charitable occupations of the Church in the world. Mary will be their eternal Model, their dedicated Patroness, their sure guide on the paths of perfection.

Modlitwa za Kapłanów

Panie Jezu, Ty wybrałeś Twoich kapłanów spośród nas i wysłałeś ich, aby głosili Twoje Słowo i działali w Twoje Imię. Za tak wielki dar dla Twego Kościoła przyjmij nasze uwielbienie i dziękczynienie. Prosimy Cię, abyś napełnił ich ogniem Twojej miłości, aby ich kapłaństwo ujawniało Twoją obecność w Kościele. Ponieważ są naczyniami z gliny, modlimy się, aby Twoja moc przenikała ich słabości. Nie pozwól, by w swych utrapieniach zostali zmiażdżeni. Spraw, by w wątpliwościach nigdy nie poddawali się rozpacz, nie ulegali pokusom, by w prześladowaniach nie czuli się opuszczeni. Natchnij ich w modlitwie, aby codziennie żyli tajemnicą Twojej śmierci i zmartwychwstania. W chwilach słabości pošlij im Twojego Ducha. Pomóż im wychwalać Twojego Ojca Niebieskiego i modlić się za biednych grzeszników. Mocą Ducha Świętego wóź Twoje słowo na ich usta i wlej swoją miłość w ich serca, aby nieśli Dobrą Nowinę ubogim, a przygnębionym i zrozpaczonemu - uzdrowienie. Niech dar Maryi, Twojej Matki, dla Twojego ucznia, którego umiłowałeś, będzie darem dla każdego kapłana. Spraw, aby Ta, która uformowała Ciebie na swój ludzki wizerunek, uformowała ich na Twoje boskie podobieństwo, mocą Twojego Ducha, na chwałę Boga Ojca, Amen.

2007 day of Sanctification for Priest



Along with your own intentions at Mass today, we pray for the priests of our Shrine and all priests of the Archdiocese, who will be gathering with Cardinal Rigali on Monday afternoon at the seminary for a special time of prayer and reflection on the priesthood. Let us pray that God will strengthen our priests in holiness and in their commitment to serve all the people of God.



Może właśnie Ciebie wzywa Chrystus...

Solus cum Deo solo ...

Drogi Młody Przyjacielu!
Zakon św. Pawła I Pustelnika
zaprasza na rekolekcje powołaniowe
od 26 do 29 grudnia 2007

Szczegółowe informacje:
O. Bartłomiej Marciniak OSPPE
Tel. (215) 345 0600 ext. 1011
vocation@czestochowa.us

Idźcie na cały świat
i głoscie Ewangelie .

MK 16,15

Maybe Jesus is calling your name...

Dear Young Friend!
Order of Saint Paul the First Hermit
invite you to vocational retreat
on Dec. 26 to Dec. 29, 2007



For more information:
Fr. Bartłomiej Marciniak OSPPE
Tel. (215) 345 0600 ext. 1011
vocation@czestochowa.us



W służbie Polonii od 30 lat!

Oferujemy szeroki wybór opcji depozytowych, pożyczek i usług elektronicznych, w tym między innymi:

- Konta oszczędnościowe i czekowe
- Pożyczki hipoteczne, komercyjne i konsumenckie
- Bankowość internetową i telefoniczną
- Karty kredytowe, debetowe i bankomatowe
- Przekazy pieniężne
- Oraz wiele innych opcji finansowych

Zapraszamy!

Serving Polonia for Over 30 Years

We offer wide a variety of savings, credits and electronic services, among them:

- Savings and checking accounts
- Mortgages
- Business and consumer loans
- Internet and telephone banking
- Debit and credit cards
- Wire transfers and much more

Join us today!

Ograniczenia mogą obowiązywać. Some restrictions may apply.

1-800-297-2181 | www.psfcu.com



Albert C Krempa, Jr
Chartered Life Underwriter
Chartered Financial Consultant
Certified Fund Specialist
Retirement Income Specialist

Krempa Associates, Inc.
Established 1971

Registered Investment Advisor
Helping Clients Achieve Their Financial Goals and Dreams
215-345-5020
or
800-243-1460.

Zapraszamy do sklepu
z pamiątkami
i księgarni
tel. (215) 348-2785

Polecamy!

**Duży wybór
KARTEK ŚWIĄTECZNYCH**

Centrum Pielgrzyma
Otwarte codziennie
9:00 AM - 4:30 PM



Visit the Shrine
Book Store
& Gift Shop
tel. (215) 348-2785

We recommend!

**Large selection of
CHRISTMAS CARDS**

Visitor Center &
Religious Center
Open Daily
9:00 AM - to 4:30 PM

Polski Adwokat! Polish Lawyer!

Henry F. Siedzikowski,
Esquire
925 Harvest Drive
Blue Bell, Pennsylvania 19422.
Phone: **(215)-977-1000**
Fax: **(215)-977-1099**
E-mail:
hfs@elliottgreenleaf.com

Remember these moments with us ...

Grzegorz Tyminski
Photographer

**Weddings
Baptisms
Holy communion
Family portrait
Special occasion**



phone **(609) 392 2945**
www.tyminskiphoto.com
e-mail: **photo35mm@comcast.net**

KULINSKI MEMORIALS

tel. 1-800-458-5467

WYKONAMY POMNIK, NA KTÓRY KAŻDY CZŁOWIEK ZASŁUŻYŁ ŻYCIEM I PRACĄ
POMNIK, NA KTÓRY ZASŁUGUJE KAŻDY CZŁOWIEK!

NASZA FIRMA OD WIELU LAT MA ZASZCZYT WYKONYWANIA
POMNIKÓW CEMENTARNYCH.

OFERUJEMY USŁUGI W ZAKRESIE:

WYKONANIA POMNIKÓW
GRAWEROWANIA IMION, DAT I RZEŻB RELIGIJNYCH
NA PŁYTACH CEMENTARNYCH

OFERUJEMY PRZYSTĘPNE CENY
WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH PROSIMY O KONTAKT:
TELEFONICZNY: (908) 722 3130; 1-800-458 - 5467

OSOBIŚTY: NA CMENTARZU W AMERYKAŃSKIEJ CZĘSTOCHOWIE.

KULINSKI MEMORIALS HAS BEEN WORKING AT THE SHRINE
FOR MANY YEARS, SERVING THOUSANDS OF SATISFIED CUSTOMERS.
PLEASE CALL FOR AN APPOINTMENT AT HOME OR WE CAN MEET
AT THE CEMETERY.

Tel: (908) 722 3130; 1-800-458 - 5467

